

Aufbringen X:Cycles und X:Samples - Instrument Overlay

Vielen Dank für den Kauf unseres Instrument Overlays, mit dem die Bedienung vom Elektron Model:Cycles/Samples wesentlich intuitiver wird und das Gerät zusätzlich ein alternatives Design erhält.

Das hochwertige Overlay lässt sich aufgrund seiner Eigenschaften einfach aufbringen (es ist nicht notwendig die Potikappen zu lösen), immer wieder entfernen und erneut positionieren. Für ein gutes Ergebnis und eine lange Lebensdauer, lese dir diese Anleitung bitte vorher durch.

Eine weitere Besonderheit zeigt sich in seinen haftenden und speziellen Fixierpunkten auf der Rückseite. Nach langen Testreihen wurde hier ein optimales Produkt von höchster Qualität gefunden, dass sich von dem Gerät auch nach langer Zeit immer wieder problemlos und rückstandsfrei entfernen, bzw. erneut positionieren lässt (bitte auf Sauberkeit achten). Insofern bildet das Overlay eine ideale Einheit mit der Oberfläche, kann nicht verrutschen - und es bleibt z.B. auch nach einem Transport des Gerätes, weiterhin in seiner Position.

Gerät säubern

Als erstes wird die Oberfläche des Gerätes mit dem Tuch (im Lieferumfang) gesäubert.

Hintere Schutzfolien vorsichtig entfernen

Nun werden die rückseitigen Schutzfolien der Klebestellen vorsichtig entfernt. Hierbei sollte man etwas vorsichtig sein, damit die Klebestellen sauber und unbeschadet bleiben. Als Unterstützung kann auch eine Pinzette verwendet werden.



Solange der spezielle Kleber sauber bleibt hat er eine extrem hohe Lebensdauer.

Darauf achten, dass **alle** Schutzfolien der Klebestellen **entfernt** wurden.

Aufkleben des Overlays

Jetzt legt man das Overlay auf das Gerät, sodass es nur ganz leicht aufliegt. Darauf achten, dass alle Stanzlöcher möglichst mittig sitzen. Solange es noch nicht festgedrückt ist, lässt es sich justieren indem man das Overlay an den Kanten bewegt.

Ist man mit der Position zufrieden, drückt und streicht man das Overlay mit den Fingern fest (an allen Rändern und den Stellen an denen sich unterhalb die Klebestellen befinden).

Sollte das Ergebnis nicht gleich zufriedenstellend sein, Overlay wieder entfernen und erneut auflegen.

Glückwunsch, das Overlay ist jetzt fertig aufgebracht. Viel Spaß damit! 🎵

How to install X:Cycles and X:Samples - Instrument Overlay

Thank you for purchasing our Instrument Overlay. Now the operation of the Elektron Model:Cycles/Samples becomes much more intuitive and in addition, the device gets a new design.

Due its properties, the high-quality overlay is easy to install (it is not necessary to loosen the pot caps), remove and reposition again and again. For a good result and a long life, please read these instructions beforehand.

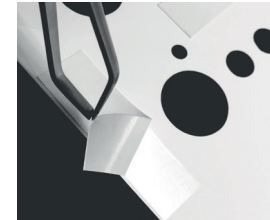
A further feature is the adhesive and special fixing points on the back. After a long series of tests, an optimal product of the highest quality was found here that can be removed from the device again and again without problems and without leaving any residue, even after a long time, (please ensure cleanliness). In this way, the overlay forms an ideal unit with the surface, cannot slip - and it remains in its position, e.g. even after transporting the device.

Clean the device

First of all, the surface of the device should be cleaned with the cloth (included).

Carefully remove the rear protective foils

Now carefully remove the protective film from the back of the adhesive areas. You should be a little careful here so that the adhesive areas remain clean and undamaged. Tweezers can also be used as a support.



As long as the special adhesive remains clean, it has an extremely long life.

Make sure that **all** protective films have been **removed** from the adhesive areas.

Gluing the overlay

Now place the overlay on the device so that it rests very lightly. Make sure that all the punched holes are as central as possible. As long as it is not yet pressed down, you can adjust it by moving the overlay along the edges.

Once you are satisfied with the position, press and smooth the overlay with your fingers (on all edges and where the glue is underneath).

If the result is not satisfactory, remove the overlay and place it again.

Congratulations, the overlay is now installed - have fun! 🎵